

پایه : نهم	نوبت خرداد سال ۱۴۰۱ ساعت ۱۴ عصر	اداره سنجش و پایش کیفیت آموزشی
مدت امتحان : ۶۰ دقیقه	تعداد صفحات : ۲	نام و نام خانوادگی دانش آموز :

ردیف	سؤالات	نمره
مهارت ترجمه (۴/۵ نمره)		
۱	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.	۴
۲	الف) یَظْهُرُ فِيهَا تَوَاضُعُهُ وَ التِّزَامُهُ بِالْحَقِّ . ب) وَلَكِنَّهُ لَا يَوْجِدُ فِي الْحَلِيلِ الْمَجَفَفِ . ج) لِأَنَّهُ أَشْتَغَلُ مِنَ الصَّبَاحِ حَتَّى الْمَسَاءِ . د) لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَلَاتِهِمْ وَ صَوْمِهِمْ .	
ترجمه درست را انتخاب کنید.		
۳	(۱) « وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ » الف) و خداوند می داند آنچه را که مخفی می کنند. □ ب) و خداوند داناتر است به آنچه که پنهان می کردند. □	۰/۵
مهارت واژه شناسی (۱/۵ نمره)		
۴	الف) جلوس قیام ب) بَغْتَةً فَجْأَةً	۰/۵
معنای کلمات مشخص شده را بنویسید.		
۵	الف) عِنْدِي أَخْشَابٌ كَثِيرَةٌ فِي الْمَخْرَنِ . ب) كَانَتِ الْهَدِيَّةُ زُجَاجَةٌ عِطْرٌ أُمْها .	۰/۵
کدام کلمه از نظر معنا با سایر گزینه ها <u>ناهمانگ</u> است؟		
۶	الف) قَدَم ب) قَوْل ج) يَد د) عَيْن	۰/۲۵
در جمله زیر یک اسم جمع پیدا کنید و مفرد آن را بنویسید.		
۷	الف) « أَسْأَلُ رَبِّي حَلَّ صِعَابِي »	۰/۲۵
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷ نمره)		
موارد خواسته شده را بنویسید .		
۱	الف) حروف اصلی « مَعْبُودٌ » : ب) وزن « فاتح » : ج) با سه حرف « ج ل س » کلمه ای بنویس.	۱
ادامه در صفحه دوم		



پایه : نهم	نوبت خرداد سال ۱۴۰۱ ساعت ۱۴ عصر	اداره سنجش و پایش کیفیت آموزشی
مدت امتحان : ۶۰ دقیقه	تاریخ امتحان : ۱۴۰۱ / ۰۹ / ۰۳	نام و نام خانوادگی دانش آموز :
نمره	سوالات	
ردیف		

۰/۵	در جاهای خالی « فعل ماضی و مضارع » مناسب بنویسید.	
	<input type="checkbox"/> فَقَدَ <input type="checkbox"/> فَقَدَتْ <input type="checkbox"/> فَقَدُوا <input type="checkbox"/> الف) هَيْ والِدَتَهَا فِي هَذِهِ السَّنَةِ. <input type="checkbox"/> يَرْكَبْنَ <input type="checkbox"/> يَرْكَبُونَ <input type="checkbox"/> تَرْكَبُونَ <input type="checkbox"/> ب) كَانَ التَّلَامِيدُ حَافِلَةً الْمَدْرَسَةِ .	۸
۱	در جاهای خالی « فعل امر » مناسب بنویسید.	
	<input type="checkbox"/> أَكْتُبِي <input type="checkbox"/> أَكْتُبَا <input type="checkbox"/> أَكْتُبُوا <input type="checkbox"/> الف) يا صَدِيقَتَانِ جَوابَ السُّؤَالَيْنِ. <input type="checkbox"/> اصْعَدَا <input type="checkbox"/> اصْعَدْ <input type="checkbox"/> اصْعَدْنَ <input type="checkbox"/> ب) يا زَمِيلَاتِي، رَجَاءً ، <input type="checkbox"/> إِعْبَأِي <input type="checkbox"/> إِعْبَيِ <input type="checkbox"/> إِعْبَعِ <input type="checkbox"/> ج) لَمْ أَنْتِ وَحِيدَةً ؟ مَعَ صَدِيقَاتِكِ. <input type="checkbox"/> أَنْظُرَا <input type="checkbox"/> أَنْظُرُوا <input type="checkbox"/> أَنْظُرْنَ <input type="checkbox"/> د) يا طَلَابُ ، إِلَى نُزُولِ الْمَطَرِ .	۹
۱	در جاهای خالی « فعل نهی » مناسب بنویسید.	
	<input type="checkbox"/> لَا تَخْرُجَا <input type="checkbox"/> لَا تَخْرُجْنَ <input type="checkbox"/> لَا تَخْرُجُوا <input type="checkbox"/> الف) يا بَنَاتُ ، مِنَ الْبَيْتِ <input type="checkbox"/> لَا تَزَرَّعِي <input type="checkbox"/> لَا تَزَرَّعْ <input type="checkbox"/> لَا تَزَرَّعَنَ <input type="checkbox"/> ب) إِزْرَعْ صَدَاقَةً وَ عَدَاوَةً . <input type="checkbox"/> لَا تَضْحَكَا <input type="checkbox"/> لَا تَضْحَكَوَا <input type="checkbox"/> لَا تَضْحَكْ <input type="checkbox"/> ج) يا وَلَدَانِ ، بِصَوْتٍ مُرْتَفَعٍ . <input type="checkbox"/> لَا تَجْعَلَا <input type="checkbox"/> لَا تَجْعَلِي <input type="checkbox"/> لَا تَجْعَلْ <input type="checkbox"/> د) يا حَبِيبَتِي، حَقِيقَتِنِكِ هُنَا .	۱۰
۱/۵	در جملات زیر، فقط فعلها را ترجمه کنید.	
	ب) فَهُمْ سَوْفَ يُسَاعِدُونَكُمْ فِي الْمَسَاكِلِ . <input type="checkbox"/> الف) لَا تَشْرِبِي شَايًا حَارًّا . د) أُرْسُمَى صُورَةَ الشَّهِيدِ . <input type="checkbox"/> ج) مَتَى تَدْهَبُونَ إِلَى سَاحَةِ الْحَرَبِ . ه) مَا وَجَدُوا أَحَدًا فِي الْجَزِيرَةِ . <input type="checkbox"/> و) لِأَنَّهُنَّ سَمِعَنَ مِنْ بَعِيدٍ أَصْوَاتَ الصَّيَادِينَ .	۱۱
۱	در جمله رو برو، « صفت و مضاف الیه » را مشخص کنید . « مَرْقُدُ الْعَالِمِ الإِيرَانِيِّ ابْنِ سِينَا فِي مَدِينَةِ هَمَدَانٍ ». ترکیب مخلوط و صفتی - اضافی مشخص شده در دو جمله زیر را ترجمه کنید .	
	ب) نَادَيْتُ « أَخَى الْأَصْغَرَ » لِكِتَابَةِ واجِباتِه . <input type="checkbox"/> الف) أَشْكُرُكَ عَلَى « عَمَلِكَ الصَّالِحِ »	۱۲
۰/۵	ساعت خوانی :	
	۷:۱۵  ۷:۴۵  	۱۳
	ادامه در صفحه سوم	

سوالات هماهنگ درس : عربی دانش آموزان روزانه، آموزش از راه دور و داوطلبان آزاد مدارس استان گیلان

پایه : نهم	نوبت خرداد سال ۱۴۰۱ ساعت ۱۴ عصر	اداره سنجش و پایش کیفیت آموزشی
مدت امتحان : ۶۰ دقیقه	تاریخ امتحان : ۱۴۰۱ / ۰۳ / ۰۹	نام و نام خانوادگی دانش آموز :
نمره	سوالات	

۰/۵	<p>با توجه به تصاویر، به پرسشهای زیر پاسخ کوتاه دهید.</p>  	۱۴
	<p>هلْ هذَا زَمِيلُكَ؟ بِمَ يُسافِرُ الْحُجَّاجُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ؟</p>	

۱	<p>مهارت درک و فهم (۲ نمره)</p> <p>در جاهای خالی کلمه مناسبی از کلمات زیر را بنویسید. (یک کلمه اضافه است)</p> <p>« أَنْفَعُهُمْ - الْجَزَّ - شَاحِنٌ - الْبَئْرِ - الدُّمُوعُ »</p> <p>(الف) أَفْضَلُ النَّاسِ للنَّاسِ. (ب) إِنَّ مُفِيدٌ لِتَقْوِيَةِ الْعُيُونِ. (د) جارِيَةٌ عَلَى وَجْهِ الطَّفْلَةِ. (ج) إِسْتَخْرَجَ الْفَلَاحُونَ مَاءً مِنَ لِلزِّرَاعَةِ.</p>	۱۵
---	--	----

۱	<p>درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس حقیقت بنویسید.</p> <table> <tr> <td><input type="checkbox"/> نادرست</td><td><input type="checkbox"/> درست</td><td>الف) « الْصَاعِقةُ » كَهْرَباءُ تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَعَ الرَّعْدِ.</td></tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> نادرست</td><td><input type="checkbox"/> درست</td><td>ب) « الْمَطْبَعَةُ » مَخْزُنٌ لِحِفْظِ الْمَوَادِ الْغِذَائِيَّةِ كَالْخُبْزِ.</td></tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> نادرست</td><td><input type="checkbox"/> درست</td><td>ج) « الْمُسْتَشْفِي » مَكَانٌ يَرْقُدُ فِيهِ الْمَرْضِي لِلِعِلاجِ.</td></tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> نادرست</td><td><input type="checkbox"/> درست</td><td>د) فِي الْمُتَحَفِ آثارٌ تَارِيْخِيَّةٌ لِلْبَيْعِ وَ الشَّرَاءِ.</td></tr> </table>	<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	الف) « الْصَاعِقةُ » كَهْرَباءُ تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَعَ الرَّعْدِ.	<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	ب) « الْمَطْبَعَةُ » مَخْزُنٌ لِحِفْظِ الْمَوَادِ الْغِذَائِيَّةِ كَالْخُبْزِ.	<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	ج) « الْمُسْتَشْفِي » مَكَانٌ يَرْقُدُ فِيهِ الْمَرْضِي لِلِعِلاجِ.	<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	د) فِي الْمُتَحَفِ آثارٌ تَارِيْخِيَّةٌ لِلْبَيْعِ وَ الشَّرَاءِ.	۱۶
<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	الف) « الْصَاعِقةُ » كَهْرَباءُ تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَعَ الرَّعْدِ.												
<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	ب) « الْمَطْبَعَةُ » مَخْزُنٌ لِحِفْظِ الْمَوَادِ الْغِذَائِيَّةِ كَالْخُبْزِ.												
<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	ج) « الْمُسْتَشْفِي » مَكَانٌ يَرْقُدُ فِيهِ الْمَرْضِي لِلِعِلاجِ.												
<input type="checkbox"/> نادرست	<input type="checkbox"/> درست	د) فِي الْمُتَحَفِ آثارٌ تَارِيْخِيَّةٌ لِلْبَيْعِ وَ الشَّرَاءِ.												

۱۵	مهارت‌های خواندن، شنیدن، سخن‌گفتن و ترجمه شفاهی + تحقیق (۵ نمره)	جمع نمرات کتبی
۴		روان‌خوانی
۱		مقاله ساده در حد کتاب درسی
۲۰	مجموع نمرات	موفق و پیروز باشد

۱۴۰۱ / ۰۳	نوبت خرداد سال ۱۴۰۱ ساعت ۱۴ عصر	اداره سنجش و پایش کیفیت آموزشی
تعداد صفحات : ۲	پایه : نهم	راهنمای تصحیح درس : عربی

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
------	---------------	------

مهارت ترجمه (۴/۵ نمره)

۴	جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.	
	الف) آشکار می شود در آن ۰/۲۵ فروتنی اش ۰/۲۵ و پاییندی اش ۰/۲۵ به درستی ۰/۲۵	
	ب) ولی آن ۰/۲۵ یافت نمی شود ۰/۲۵ در شیر ۰/۲۵ خشک ۰/۲۵	
	ج) زیرا من ۰/۲۵ کار می کنم ۰/۲۵ از صبح ۰/۲۵ تا شب ۰/۲۵	
	د) نگاه نکنید ۰/۲۵ به زیادی ۰/۲۵ نمازشان ۰/۲۵ و روزه شان ۰/۲۵	
۰/۵	ترجمه درست را انتخاب کنید.	۱

مهارت واژه شناسی (۱/۵ نمره)

۰/۵	کلمات مترادف و متضاد را معلوم کنید. الف) ≠ ۰/۲۵ ب) = ۰/۲۵	۳
۰/۵	معنای کلمات مشخص شده را بنویسید. الف) انبار ۰/۲۵ ب) شیشه ۰/۲۵	۴
۰/۲۵	کدام کلمه از نظر معنا با سایر گزینه ها ناهماهنگ است؟ الف) قول ۰/۲۵	۵
۰/۲۵	در جمله زیر یک اسم جمع پیدا کنید و مفرد آن را بنویسید. الف) جمع : صِعَاب مفرد : صَعْب ۰/۲۵	۶

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۷ نمره)

۱	موارد خواسته شده را بنویسید.	۷
	الف) ع ب د ۰/۲۵ ب) فاعل ۰/۲۵ ج) جالس یا کلمات همخوانده ۰/۲۵ د) خدمت شده ۰/۲۵	
۰/۵	در جاهای خالی « فعل ماضی و مضارع » مناسب بنویسید.	۸
۱	در جاهای خالی « فعل امر » مناسب بنویسید.	۹
۱	الف) أَكْتُبَا ۰/۲۵ ب) اصْدَعْنَ ۰/۲۵ ج) إِلْعَبِي ۰/۲۵ د) اُنْظُرُوا ۰/۲۵	
۱	در جاهای خالی « فعل نهی » مناسب بنویسید.	۱۰
۱/۵	الف) لاتَّخْرُجَنَ ۰/۲۵ ب) لَا تَزَرَّعْ ۰/۲۵ ج) لَاتَضْحَكَا ۰/۲۵ د) لَاتَجْعَلِي ۰/۲۵	
	در جملات زیر، فقط فعلها را ترجمه کنید.	
	الف) لاتَّشَرَبَی : ننوش ۰/۲۵ ب) سَوَافَ يُسَاعِدُونَ : کمک خواهند کرد ۰/۲۵	
	ج) تَذَهَّبُونَ ۰/۲۵ د) أَرْسُمَی : نقاشی کن ۰/۲۵	
	و) سَمِعَنَ : شنیدند ۰/۲۵ ه) مَاوَجَدُوا : نیافتنند ۰/۲۵	
۱	صفت : ایرانی ۰/۲۵ مضاف ایله : عالم ۰/۲۵	۱۱
	ترکیب مخلوط وصفی - اضافی مشخص شده در دو جمله زیر را ترجمه کنید.	
	الف) کار نیک تو ۰/۲۵ ب) برادر کوچک من ۰/۲۵	
	ادامه در صفحه بعد	



تاریخ امتحان: ۱۴۰۱ / ۰۹ / ۰۳	نوبت خرداد سال ۱۴۰۱ ساعت ۱۴ عصر	اداره سنجش و پایش کیفیت آموزشی
تعداد صفحات: ۲	پایه: نهم	راهنمای تصحیح درس: عربی

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
------	---------------	------

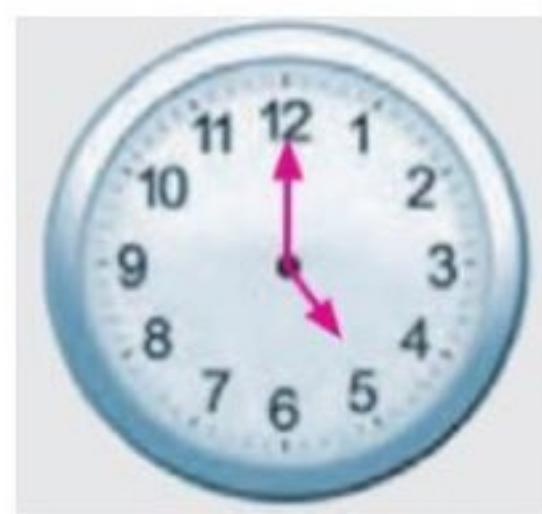
ساعت خوانی:

۱۳

۰/۵

الخامسة تماماً

۰/۲۵



الواحدة و الربع

۰/۲۵

۰/۵

با توجه به تصاویر، به پرسش‌های زیر پاسخ کوتاه دهید.

۱۴



هل هذا زميلك؟

۰/۲۵

بِمَ يُسافِرُ الْحُجَّاجُ إِلَى مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ؟

۰/۲۵

۱

در جاهای خالی کلمه مناسبی از کلمات زیر را بنویسید. (یک کلمه اضافه است)

۱۵

۰/۲۵

۰/۲۵

د) الدُّموغُ

ج) الْبَيْرِ

۰/۲۵

ب) الْجَزَرَ

۱

درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس حقیقت بنویسید.

۱۶

۰/۲۵

۰/۲۵

د) نادرست

۰/۲۵

۰/۲۵

ب) نادرست

۱۵

مهارت‌های خواندن، شنیدن، سخن گفتن و ترجمه شفاهی + تحقیق (۵ نمره)

روان خوانی

۱۷

۱

مقاله ساده در حد کتاب درسی

۱۸

۲۰

موفق و پیروز باشد